

Priloga 5

Vzorec veterinarskega spričevala za netrgovske premike psov, mačk ali belih dihurjev v Unijo, vključno z izjavo (Priloga IV Izvedbene uredbe Komisije (EU) št. 577/2013)

PRILOGA IV

Del 1

Vzorec veterinarskega spričevala za netrgovske premike psov, mačk ali belih dihurjev v državo članico z ozemlja ali iz tretje države v skladu s členom 5(1) in (2) Uredbe (EU) št. 576/2013

DRŽAVA:

Veterinarsko spričevalo Evropski uniji

Del I: Podrobnosti odpremljene pošiljke	I.1. Pošiljatelj Ime Naslov Telefon			I.2. Referenčna številka spričevala		I.2.a.		
				I.3. Osrednji pristojni organ				
				I.4. Lokalni pristojni organ				
	I.5. Prejemnik Ime Naslov Poštna številka Telefon			I.6.				
	I.7. Država izvora		Oznaka ISO	I.8.		I.9.		I.10
	I.11.			I.12.				
	I.13.			I.14.				
	I.15.			I.16.				
				I.17.				
	I.18. Opis blaga					I.19. Oznaka blaga (oznaka HS) 010619		
						I.20. Količina		
	I.21.					I.22.		
	I.23.					I.24.		
I.25. Blago s spričevalom za: Hišne živali <input type="checkbox"/>								
I.26.				I.27.				
I.28. Identifikacija blaga								
Vrsta (znanstveno ime)		Spol	Sistem identifikacije	Barva	Pasma	Datum uporabe in/ali odčitavanja transponderja ali vtetoviranega znamenja [dd/mm/llll]	Identifikacijska številka	Datum rojstva [dd/mm/llll]

DRŽAVA **Netrgovski premik psov, mačk ali belih dihurjev v državo članico z ozemlja ali iz tretje države v skladu s členom 5(1) in (2) Uredbe (EU) št. 576/2013 Evropskega parlamenta in Sveta**

	II. Potrdilo o zdravstvenem stanju	II.a. Referenčna številka spričevala	II.b.
Part II: Certification	Spodaj podpisani uradni veterinar ⁽¹⁾ /veterinar, pooblaščen s strani pristojnega organa ⁽¹⁾, (vstaviti ime ozemlja ali tretje države) potrjujem, da:		
	<u>Namen/Narava potovanja, ki ga/jo potrdi lastnik:</u>		
	II.1.	v priloženi izjavi ⁽²⁾ lastnika ali fizične osebe, ki ima pisno dovoljenje lastnika za opravljanje netrgovskega premika živali v imenu lastnika, podprto z dokazi ⁽³⁾ , je navedeno, da bodo živali, opisane v rubriki I.28, spremljale lastnika ali fizično osebo, ki ima pisno dovoljenje lastnika, da opravlja netrgovski premik živali v imenu lastnika, najpozneje v petih dneh od njegovega premika in da cilj premika ni njihova prodaja ali prenos lastništva ter da bo med netrgovskim premikom zanje še naprej odgovoren	
	⁽¹⁾ bodisi	[lastnik;]	
	⁽¹⁾ bodisi	[fizična oseba, ki ima pisno dovoljenje lastnika, da opravi netrgovski premik živali v imenu lastnika;]	
	⁽¹⁾ bodisi	[fizična oseba, ki jo določi prevoznik, s katerim je lastnik sklenil pogodbo za opravljanje netrgovskega premika živali v imenu lastnika;]	
	⁽¹⁾ bodisi	[II.2. gre za premik pet ali manj živali iz rubrike I.28;]	
	⁽¹⁾ bodisi	[II.2. gre za premik več kot pet živali iz rubrike I.28, ki so starejše od šest mesecev in se bodo udeležile tekmovanj, razstav ali športnih prireditev ali usposabljanja za navedene dogodke, lastnik ali fizična oseba iz točke II.1 pa je predložil oz. predložila dokaze ⁽³⁾ , da so živali registrirane	
	⁽¹⁾ bodisi	[za udeležbo na takšnem dogodku;]	
	⁽¹⁾ bodisi	[pri združenju, ki takšne dogodke organizira;]	
<u>Potrdilo o cepljenju proti steklini in test titracije protiteles proti steklini:</u>			
⁽¹⁾ bodisi	[II.3. živali iz rubrike I.28 so mlajše od 12 tednov in niso cepljene proti steklini ali so stare med 12 in 16 tednov in so bile cepljene proti steklini, vendar ni minilo vsaj 21 dni od zaključka primarnega cepljenja proti steklini, ki se opravlja v skladu z zahtevami o veljavnosti iz Priloge III k Uredbi (EU) št. 576/2013 Evropskega parlamenta in Sveta ⁽⁴⁾ , ter		
	II.3.1	je provenienčno ozemlje ali provenienčna tretja država živali iz rubrike I.1 na seznamu v Prilogi II k Izvedbeni uredbi Komisije (EU) št. 577/2013, namembna država članica iz rubrike I.5 pa je obvestila javnost, da dovoljuje premik takšnih živali na njeno ozemlje, in jih spremlja	
⁽¹⁾ bodisi	[II.3.2 priložena izjava ⁽⁵⁾ lastnika ali fizične osebe iz točke II.1, v kateri je navedeno, da živali od rojstva do trenutka netrgovskega premika niso bile v stiku z divjimi živalmi vrst, ki so dovezetne za steklino;]		
⁽¹⁾ bodisi	[II.3.2 njihova mati, od katere so še vedno odvisne, in je mogoče ugotoviti, da je mati bila cepljena proti steklini pred njihovim rojstvom s cepivom, ki izpolnjuje zahteve o veljavnosti iz Priloge III k Uredbi (EU) št. 576/2013 Evropskega parlamenta in Sveta;]		
⁽¹⁾ bodisi/in	[II.3. živali iz rubrike I.28 so stare vsaj 12 tednov v trenutku cepljenja proti steklini in je minilo najmanj 21 dni od zaključka primarnega cepljenja proti steklini ⁽⁴⁾ , opravljenega v skladu z zahtevami o veljavnosti iz Priloge III k Uredbi (EU) št. 576/2013 Evropskega parlamenta in Sveta, vsa nadaljnja ponovna cepljenja pa so bila opravljena v obdobju veljavnosti predhodnega cepljenja ⁽⁶⁾ ;] ter		
⁽¹⁾ bodisi	[II.3.1 živali iz rubrike I.28 prihajajo z ozemlja ali iz tretje države s seznama v Prilogi II k Izvedbeni uredbi Komisije (EU) št. 577/2013 bodisi neposredno ali preko ozemlja ali tretje države s seznama v Prilogi II k Izvedbeni uredbi Komisije (EU) št. 577/2013 ali prek ozemlja ali tretje države, ki ni na seznamu v Prilogi II k Izvedbeni uredbi Komisije (EU) št. 577/2013, v skladu s točko (c) člena 12(1) Uredbe (EU) št. 576/2013 Evropskega parlamenta in Sveta ⁽⁷⁾ , podrobnosti o trenutnem cepljenju proti steklini pa so navedene v spodnji tabeli;]		
⁽¹⁾ bodisi	[II.3.1 živali iz rubrike I.28 prihajajo z ozemlja ali iz tretje države ali so načrtovane za tranzit preko ozemlja ali tretje države, ki ni na seznamu v Prilogi II k Izvedbeni uredbi Komisije (EU) št. 577/2013, s testom titracije protiteles proti steklini ⁽⁸⁾ , opravljenem na vzorcu krvi, ki ga je veterinar, pooblaščen s strani pristojnega organa, odvzel na datum, naveden v spodnji tabeli, ne manj kot 30 dni po predhodnem cepljenju in najmanj tri mesece pred datumom izdaje tega spričevala, je bil dokazan titer protiteles v višini vsaj 0,5 IE/ml, vsakršno poznejše ponovno cepljenje je bilo opravljeno v obdobju veljavnosti predhodnega cepljenja ⁽⁶⁾ , podrobnosti o trenutnem cepljenju proti steklini in datum		

Priloga 5

DRŽAVA

Netrgovski premik psov, mačk ali belih dihurjev v državo članico z ozemlja ali iz tretje države v skladu s členom 5(1) in (2) Uredbe (EU) št. 576/2013 Evropskega parlamenta in Sveta

II. Potrdilo o zdravstvenem stanju		II.a. Referenčna številka spričevala		II.b.		
vzorčenja za testiranje imunskega odziva pa so navedeni v spodnji tabeli:						
Črkovno-številčna oznaka transponderja ali vtetoviranega znamenja na živali	Datum cepljenja [dd/mm/llll]	Ime in proizvajalec cepiva	Številka serije	Veljavnost cepljenja		Datum vzorčenja krvi [dd/mm/llll]
				od [dd/mm/llll]	do [dd/mm/llll]	
<p><u>Potrjevanje zdravljenja zaradi parazitov:</u></p> <p>⁽¹⁾bodisi [II.4. psi iz rubrike I.28 so namenjeni v državo članico s seznama v Prilogi I k Delegirani uredbi Komisije (EU) št. 1152/2011 in so bili zdravljeni zaradi <i>Echinococcus multilocularis</i>, podrobnosti o zdravljenju, ki ga je opravil veterinar v skladu s členom 7 delegirane uredbe Komisije (EU) št. 1152/2011⁽⁹⁾⁽¹⁰⁾⁽¹¹⁾, pa so navedeni v spodnji tabeli.]</p> <p>⁽¹⁾bodisi [II.4. psi iz rubrike I.28 niso bili zdravljeni zaradi <i>Echinococcus multilocularis</i>⁽¹¹⁾.]</p>						
Številka transponderja ali vtetoviranega znamenja psa	Zdravljenje zaradi ehinokoka		Lečeči veterinar			
	Ime in proizvajalec zdravila	Datum[dd/mm/llll] in čas zdravljenja [00:00]	Ime z velikimi tiskanimi črkami, žig in podpis			
<p>Opombe</p> <p>(a) To spričevalo se uporablja za pse (<i>Canis lupus familiaris</i>), mačke (<i>Felis silvestris catus</i>) in bele dihurje (<i>Mustela putorius furo</i>).</p> <p>(b) To spričevalo velja 10 dni od datuma izdaje s strani uradnega veterinarja do datuma pregledov dokumentov in identitete na določeni vstopni točki potnikov v Unijo (na voljo na http://ec.europa.eu/food/animal/liveanimals/pets/pointentry_en.htm).</p> <p>V primeru prevoza po morju se navedeno obdobje 10 dni podaljša za dodatno obdobje, ki ustreza trajanju potovanja po morju.</p> <p>Za nadaljnje premike v druge države članice to spričevalo velja od dneva pregledov dokumentacije in identitete za skupaj štiri mesece ali do izteka veljavnosti cepljenja proti steklini ali dokler se pogoji, ki se nanašajo na živali iz točke II.3, mlajše od 16 tednov, prenehajo uporabljati, pri čemer velja zgodnejši datum. Upoštevajte, da so nekatere države članice sporočile, da premik živali iz točke II.3, mlajših od 16 tednov, na njihovo ozemlje ni dovoljen. Več informacij na http://ec.europa.eu/food/animal/liveanimals/pets/index_en.htm.</p>						
<p>Del I:</p> <p>Rubrika I.5.: Prejemnik: navedite državo članico prvega namembnega kraja.</p> <p>Rubrika I.28.: Sistem identifikacije: izberite: transponder ali vtetovirano znamenje.</p>						

Priloga 5

DRŽAVA Netrgovski premik psov, mačk ali belih dihurjev v državo članico z ozemlja ali iz tretje države v skladu s členom 5(1) in (2) Uredbe (EU) št. 576/2013 Evropskega parlamenta in Sveta

II. Potrdilo o zdravstvenem stanju	II.a. Referenčna številka spričevala	II.b.
<p>V primeru <i>transponderja</i>: izberite datum začetka uporabe ali odčitanja.</p> <p>V primeru <i>vtetoviranega znamenja</i>: izberite datum začetka uporabe in odčitanja. Vtetovirano znamenje mora biti dobro čitljivo in vtetovirano pred 3. julijem 2011.</p> <p><i>Identifikacijska številka</i>: navedite črkovno-številčno oznako transponderja ali vtetoviranega znamenja.</p> <p><i>Datum rojstva/pasma</i>: po navedbi lastnika.</p>		
<p>Del II:</p>		
<p>(1) Neustrezno črtati.</p>		
<p>(2) Izjava iz točke II.1 se priloži spričevalu, izpolnjuje pa zahteve za vzorec in dodatne zahteve iz dela 3 Priloge IV k Izvedbeni uredbi Komisije (EU) št. 577/2013.</p>		
<p>(3) Dokazi iz točke II.1 (npr. vstopni kupon, letalska vozovnica) in točke II.2 (npr. potrdilo o udeležbi na prireditvi, dokaz o članstvu) se na zahtevo predajo pristojnim organom, odgovornim za preglede iz točke (b) Opomb.</p>		
<p>(4) Kakršno koli obnovitveno cepljenje se šteje za primarno cepljenje, če ni opravljeno v obdobju veljavnosti predhodnega cepljenja.</p>		
<p>(5) Izjava iz točke II.3.2 se priloži spričevalu, izpolnjuje pa zahteve o formatu, obliki in jeziku iz delov 1 in 3 Priloge I k Izvedbeni uredbi Komisije (EU) št. 577/2013.</p>		
<p>(6) Spričevalu se priloži overjena kopija z navedbo vrste in podrobnostmi cepljenja zadevnih živali.</p>		
<p>(7) Za tretjo možnost velja pogoj, da lastnik ali fizična oseba iz točke II.1 na zahtevo pristojnih organov, odgovornih za preglede iz točke (b), predloži izjavo, v kateri navede, da živali niso bile v stiku z živalmi vrst, ki so dovzetne za steklino, in so bile zavarovane v prevoznem sredstvu ali znotraj območja mednarodnega letališča med tranzitom preko ozemlja ali tretje države, ki ni na seznamu v Prilogi II k Izvedbeni uredbi Komisije (EU) št. 577/2013. Ta izjava je skladna s formatom, obliko in jezikovnimi zahtevami iz delov 2 in 3 Priloge I k Izvedbeni uredbi Komisije (EU) št. 577/2013.</p>		
<p>(8) Test titracije protiteles proti steklini iz točke II.3.1:</p> <ul style="list-style-type: none"> – mora biti opravljen na vzorcu, ki ga odvzame veterinar, pooblaščen s strani pristojnega organa, vsaj 30 dni po datumu cepljenja in tri mesece pred datumom uvoza; – mora izmeriti stopnjo nevtralizacijskih protiteles proti steklini v serumu, ki mora znašati vsaj 0,5 IE/ml; – mora opraviti laboratorij, odobren v skladu s členom 3 Odločbe Sveta 2000/258/ES (seznam odobrenih laboratorijev je na voljo na http://ec.europa.eu/food/animal/liveanimals/pets/approval_en.htm); – ni treba ponoviti pri živali, ki je bila po testu z zadovoljivimi rezultati ponovno cepljena proti steklini v obdobju veljavnosti predhodnega cepljenja. <p>Overjena kopija uradnega poročila iz odobrenega laboratorija o rezultatih testa na protitelesa proti steklini iz točke II.3.1 se priloži spričevalu.</p>		
<p>(9) Zdravljenje zaradi <i>Echinococcus multilocularis</i> iz točke II.4 mora:</p> <ul style="list-style-type: none"> – opraviti veterinar v obdobju največ 120 ur in najmanj 24 ur pred načrtovanim vstopom psov v eno od držav članic ali njihovih delov s seznama v Prilogi I k Delegirani uredbi Komisije (EU) št. 1152/2011; – pri njem se mora uporabiti odobreno zdravilo, ki vsebuje ustrezno dozo prazikvantela ali farmakološko aktivnih snovi, ki same ali skupaj dokazano zmanjšujejo obremenitev z odraslimi in nezrelimi črevesnimi oblikami <i>Echinococcus multilocularis</i> pri zadevnih gostiteljskih vrstah. 		
<p>(10) Tabela iz točke II.4 je treba uporabiti za dokumentiranje podrobnosti o nadaljnjem zdravljenju, če se opravi po datumu podpisa spričevala in pred načrtovanim vstopom v eno od držav članic ali njihovih delov s seznama v Prilogi I k Delegirani uredbi Komisije (EU) št. 1152/2011.</p>		
<p>(11) Tabela iz točke II.4 je treba uporabiti za dokumentiranje podrobnosti o zdravljenju, če se opravi po datumu podpisa spričevala za nadaljnje premike v druge države članice iz točke (b) v opombah in v povezavi z opombo (9).</p>		

Priloga 5

DRŽAVA

Netrgovski premik psov, mačk ali belih dihurjev v državo članico z ozemlja ali iz tretje države v skladu s členom 5(1) in (2) Uredbe (EU) št. 576/2013 Evropskega parlamenta in Sveta

II. Potrdilo o zdravstvenem stanju	II.a. Referenčna številka spričevala	II.b.
<p>Uradni veterinar/pooblaščen veterinar</p> <p>Ime (s tiskanimi črkami): _____ Izobrazba in naziv: _____</p> <p>Naslov _____</p> <p>Telefon: _____</p> <p>Datum: _____ Podpis: _____</p> <p>Žig: _____</p>		
<p>Potrditev pristojnega organa (ni potrebna, kadar spričevalo podpiše uradni veterinar)</p> <p>Ime (s tiskanimi črkami): _____ Izobrazba in naziv: _____</p> <p>Naslov _____</p> <p>Telefon: _____</p> <p>Datum: _____ Podpis: _____</p> <p>Žig: _____</p>		
<p>Uradnik na vstopni točki potnikov (za nadaljnje premike v druge države članice)</p> <p>Ime (s tiskanimi črkami): _____ Naziv: _____</p> <p>Naslov _____</p> <p>Telefon: _____</p> <p>Elektronski naslov: _____</p> <p>Datum zaključka pregledov dokumentacije in istovetnosti: _____ Podpis: _____ Žig: _____</p>		

Pojasnjevalne opombe za izpolnjevanje veterinarskih spričeval

- (a) Kadar je v spričevalu navedeno, da se nekatere navedbe uporabljajo, kot je to primerno, se neustrezne navedbe lahko prečrtajo, kar parafira in ožigosa uradni veterinar, ali pa se popolnoma črtajo iz spričevala.
- (b) Izvirnik vsakega spričevala vsebuje en sam list papirja, pri daljšem besedilu pa so vse potrebne strani povezane v nedeljivo celoto.
- (c) Spričevalo se sestavi v vsaj enem uradnem jeziku države članice izdajateljice in v angleščini. Izpolni se z velikimi tiskanimi črkami v vsaj enem uradnem jeziku države članice vstopa ali v angleščini.
- (d) Če so spričevalu priloženi dodatni listi papirja ali podporna dokumentacija, se šteje, da so navedeni listi ali podporna dokumentacija sestavni del izvirnika spričevala, če jih na vsaki strani podpiše in ožigosa uradni veterinar.
- (e) Kadar spričevalo, vključno z dodatnimi listi iz točke (d), vsebuje več kot eno stran, se vsaka stran na dnu strani oštevilči (številka strani od skupnega števila strani), na vrhu vsake strani pa se navede referenčna številka spričevala, ki jo določi pristojni organ.
- (f) Izvirnik spričevala izda uradni veterinar na ozemlju ali v tretji državi odpreme ali pooblaščen veterinar, kar nato potrdi pristojni organ na ozemlju ali v tretji državi odpreme. Pristojni organ ozemlja ali tretje države odpreme zagotovi, da se upoštevajo pravila in načela certificiranja, enakovredna tistim iz Direktive 96/93/ES.
Barva podpisa je v drugi barvi kot tisk. Ta zahteva velja tudi za žige, razen reliefnih in vodnih žigov.
- (g) Referenčno številko spričevala iz rubrik I.2 in II.a. izda pristojni organ na ozemlju ali v tretji državi odpreme.

Priloga 5

Del 3

Pisna izjava iz člena 25(3) Uredbe (EU) št. 576/2013

Oddelek A

Vzorec izjave

Spodaj podpisani

.....
[lastnik ali fizična oseba, ki ima pisno dovoljenje lastnika, da opravlja netrgovski premik v imenu lastnika⁽¹⁾]

izjavljam, da cilj premika naslednjih hišnih živali ni njihova prodaja ali prenos lastništva ter da navedene živali spremljajo lastnika ali fizično osebo, ki ima pisno dovoljenje lastnika, da opravlja netrgovski premik v imenu lastnika⁽¹⁾ v največ 5 dneh njegovega premika.

Črkovno-številčna oznaka transponderja/vtetoviranega znamenja ⁽¹⁾	Številka veterinarskega spričevala

Med netrgovskim premikom je za zgoraj navedene živali odgovorna naslednja oseba:

⁽¹⁾*bodisi* [lastnik].

⁽¹⁾*bodisi* [fizična oseba, ki ima pisno dovoljenje lastnika, da opravlja netrgovski premik v imenu lastnika].

⁽¹⁾*bodisi* [fizična oseba, ki jo določi prevoznik, s katerim je sklenjena pogodba za opravljanje netrgovskega premika živali v imenu lastnika: (*vstaviti ime prevoznika*)].

Kraj in datum:

Podpis lastnika ali fizične osebe, ki ima pisno dovoljenje lastnika, da opravlja netrgovski premik v imenu lastnika⁽¹⁾:

(1) neustrezno črtati.

Priloga 5

Oddelek B

Dodatne zahteve za izjavo

Izjava se sestavi v vsaj enem uradnem jeziku države članice vstopa in v angleščini ter je napisana z velikimi tiskanimi črkami.